# Chambre des Représentants

# Kamer der Volksvertegenwoordigers

10 mars 1954.

modifiant l'arrêté-loi du 25 février 1947, coordonnant et modifiant les lois sur le régime de retraite des ouvriers mineurs et assimilés.

PROJET DE LOI

## **AMENDEMENTS** PRESENTES PAR M. GLINEUR.

#### Article premier.

Compléter le texte de cet article par ce qui suit :

« Pour couvrir les dépenses prévues à l'alinéa précédent, un premier subside de 500,000,000 de francs à charge du Trésor sera alloué au Fonds National de Retraite des ouvriers mineurs. »

Art. 2bis (nouveau).

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit :

- « Au littera A de l'article 41 du même arrêté-loi les mots suivants sont supprimés :
- » S'il apporte la preuve qu'il a travaillé dans les entreprises pendant au moins 20 ans et qu'il y était occupé à l'âge légal de la retraite. »

## Art. 3.

- 1. Remplacer le 3° par ce qui suit :
- « pour l'ouvrier pensionné pour invalidité; »
- 2. Compléter le premier alinéa du 4º par ce qui suit : « ou était pensionné pour invalidité. »
- 3. Remplacer le dernier alinéa du 4º par ce qui suit :
- « L'ouvrier pensionné pour vieillesse qui ne réunit pas trente ans de services dans les entreprises charbonnières, ainsi que la veuve dont le mari, non-pensionné invalide, ne réunissait pas trente ans de services dans les dites entreprises bénéficient, sur la base de 3,400 kg. par an, d'une quantité de charbon proportionnelle à la durée des services qui leur est reconnue dans la susdite entreprise. »

10 Maart 1954.

#### WETSONTWERP

tot wijziging van de besluitwet van 25 Februari 1947, tot samenvoeging en wijziging van de wetten betreffende het pensioenstelsel voor de mijnwerkers en de er mede gelijkgestelden.

#### **AMENDEMENTEN** VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINEUR.

#### Artikel één.

De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt:

« Om de in het voorgaande lid vermelde uitgaven te dekken, wordt een eerste toelage van 500,000,000 frank ten laste van de Schatkist aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers verleend. »

Art. 2bis (nieuw).

Een artikel 2bis (nieuw), inlassen, dat luidt als volgt:

- « In littera A van artikel 41 van dezelfde besluitwet de volgende woorden weglaten:
- » Indien hij het bewijs levert dat hij gedurende ten minste 20 jaren in vermelde ondernemingen heeft gewerkt en dat hij er op de wettelijke pensioenleeftijd werkzaam was. »

## Art. 3.

- 1. 3° vervangen door wat volgt:
- « Voor de wegens invaliditeit gepensionneerde arbeider; »
- 2. Het eerste lid van 4° aanvullen met wat volgt:
- « of wegens invaliditeit op pensioen werd gesteld. »
- 3. Het laatste lid van 4° vervangen door wat volgt:
- « De wegens ouderdom gepensionneerde arbeider die geen dertig jaren dienst in de kolenmijnbedrijven telt, alsmede de weduwe wier echtgenoot, niet wegens invaliditeit gepensionneerde, geen dertig jaren dienst in bedoelde ondernemingen telt, ontvangen, op basis van 3,400 kg. per jaar, een hoeveelheid steenkolen die evenredig is met hun in voormelde ondernemingen erkende diensttijd. »

#### G. GLINEUR.

Voir :

381 : Projet de loi.

399: Rapport.

Zie:

381: Wetsontwerp.

399 : Verslag.